

Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata

Ikt. szám: 4797-18/2015.

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

**Kecskemét Megyei Jogú Város
Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata
2015. szeptember 21-én megtartott üléséről**

<u>Az ülés helve:</u>	Kecskemét, Kossuth tér 1. I. emelet 3.	
<u>Az ülés időpontja:</u>	08:00 óra	
<u>Jelen vannak:</u>	Dr. Bocskov Petrov Jordán	elnök
	Dr. Huszka József	elnökhelyettes
	Végh Péter Tibor	képviselő
	Balogh-Tölgyesi Krisztina	Gazdálkodási Osztály
	Somlyai-Beregszászi Anikó	referens

Dr. Bocskov Petrov Jordán:

Köszönti az ülésen megjelenteket és megköszöni, hogy jelenlétükkel segítik az önkormányzat munkáját. Az ülést megnyitja. Megállapítja a testületi ülés három fővel határozatképes. Jegyzőkönyv-hitelesítőnek Dr. Huszka József elnökhelyettest javasolja.

Dr. Huszka József:

Bejelenti érintettségét és azt, hogy a döntéshozatalban nem kíván részt venni.

Dr. Bocskov Petrov Jordán:

Szavazást követően megállapítja, a testület **3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett** a javaslatot elfogadta, és az alábbi határozatot hozta:

70/2015. (IX. 21.) BTNÖ számú határozat

Jegyzőkönyv-hitelesítő jelölése

Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata 2015. szeptember 21-i ülés jegyzőkönyv-hitelesítőjének Dr. Huszka József elnökhelyettest jelölte ki.

Értesítést kapják:

- 1./ A Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzat tagjai
- 2./ Irattár

Dr. Bocskov Petrov Jordán:

Ismerteti a kiküldött meghívóban szereplő napirendi pontokat. A kiküldött írásos meghívóhoz képest módosító javaslatot nem tesz.

Megkérdezi ki ért egyet a kiküldött napirenddel?

Szavaztatást követően megállapítja, hogy a testület az ülés napirendjét **3 igen, 0 nem és 0 tartózkodással** az alábbiak szerint fogadta el:

71/2015. (IX. 21.) BTNÖ számú határozat

Az ülés napirendje

Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzat az ülés napirendjét az alábbiak szerint állapítja meg:

1. **Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata 2015. évi költségvetéséről szóló 7/2015. (II.13.) NTNÖ számú határozat módosítása**
Előterjesztő: Dr. Bocskov Petrov Jordán elnök
2. **Megemlékezés a bolgár nemzeti ünnepekről**
Előterjesztő: Dr. Bocskov Petrov Jordán elnök
3. **Támogatási szerződés kötése a Bolgár Kulturális Fórummal**
Előterjesztő: Dr. Bocskov Petrov Jordán elnök
4. **Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzat kulturális programokon való részvétele**
Előterjesztő: Dr. Bocskov Petrov Jordán elnök
5. **Egyebek**
Előterjesztő: Dr. Bocskov Petrov Jordán elnök

Értesítést kapják:

- 1./ A Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzat tagjai
- 2./ Irattár

1. Napirend

Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata 2015. évi költségvetéséről szóló 7/2015. (II.13.) NTNÖ számú határozat módosítása

Dr. Bocskov Petrov Jordán:

Megkéri a Gazdálkodási Osztály munkatársát egészítse ki szóban előterjesztését.

Tölgyesi Krisztina:

Három okból vált szükségessé a költségvetés módosítása. Augusztus 7-én megérkezett a feladatalapú költségvetési támogatás második részlete 478.000,- forint összegben továbbá 4.000,- forint kamatbevétel realizálódott. A nyár folyamán született egy elnöki határozat az előirányzatok közötti átcsoportosításról. Ennek átvezetésére is szükség volt.

Dr. Bocskov Petrov Jordán:

Kéri a testület tagjait kérdéseiket, hozzászólásaikat, javaslataikat tegyék meg.

Megállapítja, hogy kérdés, észrevétel, hozzászólás nincs. Javasolja a határozat-tervezet elfogadását.

Szavaztatást követően megállapítja, a testület **3 igen, 0 nem és 0 tartózkodással** az alábbi határozatot fogadta el:

72/2015. (IX. 21.) BTNÖ számú határozat

Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzatának 2015. évi költségvetéséről szóló 7/2015.(II.13.) BTNÖ számú határozat módosításáról

Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata Dr. Bocskov Petrov Jordán elnök 7109-8/2015. számú előterjesztését megtárgyalta és az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.) 34. § (1) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján a 2015. évi költségvetéséről szóló 7/2015. (II.13.) BTNÖ számú határozatát (a továbbiakban: határozat) az alábbiak szerint módosítja:

1. A határozat I. bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

(1) A testület a nemzetiségi önkormányzat 2015. évi

- | | |
|--|----------------|
| a) költségvetési bevételeinek összegét | 3.244 E Ft-ban |
| b) költségvetési kiadásainak összegét | 6.229 E Ft-ban |
| c) költségvetési egyenlegének összegét | 2.985 E Ft-ban |
| ezen belül az egyenleg | |
| 1. működési célú összegét | 2.985 E Ft-ban |
| 2. felhalmozási célú összegét | 0 E Ft-ban |

állapítja meg.

(2) A testület a nemzetiségi önkormányzat 2015. évi költségvetésének

- | | |
|-------------------------------|----------------|
| a) finanszírozási kiadásait | 0 Ft-ban |
| b) kiadási főösszegét | 6.229 E Ft-ban |
| c) összesített hiányát | 2.985 E Ft-ban |
| ezen belül a hiány | |
| 1. működési célú összegét | 2.985 E Ft-ban |
| 2. felhalmozási célú összegét | 0 E Ft-ban |

állapítja meg.

2. A határozat 1-4. melléklete helyébe jelen határozat 1-4. melléklete lép.

3. Ez a határozat a kihirdetését követő napon lép hatályba, és a hatálybalépését követő napon hatályát veszti.

Értesítést kapják:

1. A Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzat tagjai
2. Varga Miklós, a Gazdálkodási Osztály vezetője
3. Irattár

adatok ezer Ft-ban

KIADÁSOK											
Sorszám		Megnevezés		Módosított előirányzat 34/2015.(VI.01.) BTNÖ		Módosítás		Módosított előirányzat 34/2015.(VI.01.) BTNÖ		Módosítás	
Rovatsszám		A		B		C		D		E	
1	B1	I. Működési célú támogatások áht-n belülről		2 758	478	3 236	K1	1. Személyi juttatások	397	518	915
2		1.1. Önkormányzatok működési támogatásai		0	0	0	K2	2. Munkaadókat terhelő járulékok és szoc. hozzájárulási adó	0	0	0
3		1.2. Egyéb működési célú támogatások áht-n belülről		2 758	478	3 236	K3	3. Dologi kiadások	5 150	-496	4 654
4	B2	2. Felhalmozási célú támogatások áht-n belülről		0	0	0	K4	4. Ellátottak pénzbeli juttatásai	0	0	0
5		2.1. Felhalmozási célú önkormányzati támogatások		0	0	0	K5	5. Egyéb működési célú kiadások	150	450	600
6		2.2. Egyéb felhalmozási célú támogatások áht-n belülről		0	0	0		5.1. Elvonások és befizetések	0	0	0
7	B3	3. Közhatalmi bevételek		0	0	0		5.2. Működési célú támogatások áht-n belülr.	0	0	0
8	B4	4. Működési bevételek		4	4	8		5.3. Működési célú támogatások áht-n kívülr.	150	450	600
9	B5	5. Felhalmozási bevételek		0	0	0		5.4. Tartalékok	0	0	0
10	B6	6. Működési célú átvett pénzeszközök		0	0	0	K6	6. Beruházások	50	10	60
11	B7	7. Felhalmozási célú átvett pénzeszközök		0	0	0	K7	7. Felújítások	0	0	0
12							K8	8. Egyéb felhalmozási célú kiadások	0	0	0
13								8.1. Felhalmozási célú támogatások áht-n belülr.	0	0	0
14								8.2. Felhalmozási célú támogatások áht-n kívülr.	0	0	0
15		I. Működési költségvetés (1+3+4+6)		2 762	482	3 244		I. Működési költségvetés (1+2+3+4+5)	5 697	472	6 169
16		II. Felhalmozási költségvetés (2+5+7)		0	0	0		II. Felhalmozási költségvetés (6+7+8)	50	10	60
17	A/	TÁRGYÉVI KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK (I+II)		2 762	482	3 244		A/ TÁRGYÉVI KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK (I+II)	5 747	482	6 229
18											
19								Működési célú finanszírozási kiadás	0	0	0
20								Felhalmozási célú finanszírozási kiadás	0	0	0
21											
22							K9	B/ FINANSZÍROZÁSI KIADÁSOK	0	0	0
23											
24								KÖLTSÉGVETÉSI ÉS FINANSZÍROZÁSI KIADÁSOK ÖSSZESEN	5 747	482	6 229
25								- működési célú	5 697	472	6 169
26	B8	B/ FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK						- felhalmozási célú	50	10	60
27		A HÍANY FINANSZÍROZÁSÁNAK MÓDJA		2 985	0	2 985		TÁRGYÉVI KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÉS A KIADÁSOK EGYENLEGE	-2 985	0	-2 985
28		III. Belső forrásból (Előző évi maradvány igénybevétele)		2 985	0	2 985		- működési célú	-2 935	10	-2 925
29		1. Költségvetési maradvány működési célú felhasználása		2 985	0	2 985		- felhalmozási célú	-50	-10	-60
30		2. Költségvetési maradvány felhalmozási célú felhasználása		0	0	0					
31	IV.	Külső forrásból (Hitelek felvétele)		0	0	0					
32		1. Működési célú hitel felvétel		0	0	0					
33		2. Felhalmozási célú hitel felvétel		0	0	0					
34		BEVÉTELEK ÖSSZESEN (A+B)		5 747	482	6 229		KIADÁSOK ÖSSZESEN (A+B)	5 747	482	6 229
35		Működési célú bevételek		5 747	482	6 229		Működési célú kiadások	5 697	472	6 169
		Felhalmozási célú bevételek		0	0	0		Felhalmozási célú kiadások	50	10	60
								KÖLTSÉGVETÉS MŰKÖDÉSI EGYENLEGE	50	60	60
								KÖLTSÉGVETÉS FELHALMOZÁSI EGYENLEGE	-50		-60

KMJV Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata
2015. évi bevételei

adatok ezer Ft-ba

Sor- szám	Kiemelt előirányzat / Feladat jelleg / Szervezetkód	Módosított előirányzat 34/2015.(VI.01.) BTNÖ	Módosítás	Módosított előirányzat ../2015.(IX.21.) BTNÖ
	A	B	C	D
1	B1. MŰKÖDÉSI CÉLÚ TÁMOGATÁSOK ÁHT-N BELÜLRŐL	2 758	478	3 236
2	1.1. Önkormányzatok működési támogatásai	0	0	0
3	1.2. Egyéb működési célú támogatások áht-n belülről	2 758	478	3 236
4	ÖNKÉNT VÁLLALT FELADAT	2 758	478	3 236
5	707821 Nemzetiségi önk. működési támogatása (KMJV)	1 900	0	1 900
6	707841 Települési nemzetiségi önk. költségvetési támogatása	858	478	1 336
7	B2. FELHALMOZÁSI CÉLÚ TÁMOGATÁSOK ÁHT-N BELÜLRŐL	0	0	0
8	2.1. Felhalmozási célú önkormányzati támogatások	0	0	0
9	2.2. Egyéb felhalmozási célú támogatások áht-n belülről	0	0	0
10	B3. KÖZHATALMI BEVÉTELEK	0	0	0
11	B4. MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK	4	4	8
12	4.1. Egyéb működési bevételek	0	0	0
13	4.2. Működési célú hozam- és kamatbevételek	4	4	8
14	707811 Kamatbevétel	4	4	8
15	B5. FELHALMOZÁSI BEVÉTELEK	0	0	0
16	B6. MŰKÖDÉSI CÉLÚ ÁTVETT PÉNZESZKÖZÖK	0	0	0
17	B7. FELHALMOZÁSI CÉLÚ ÁTVETT PÉNZESZKÖZÖK	0	0	0
18	I. MŰKÖDÉSI KÖLTSÉGVETÉS (1+3+4+6)	2 762	482	3 244
19	II. FELHALMOZÁSI KÖLTSÉGVETÉS (2+5+7)	0	0	0
20	A / KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK (I+II)	2 762	482	3 244
21	III. MARADVÁNY IGÉNYBEVÉTELE	2 985	0	2 985
22	1. Költségvetési maradvány működési célú felhasználása	2 985	0	2 985
23	ÖNKÉNT VÁLLALT FELADAT	2 985	0	2 985
24	707851 Pénzmaradvány működési célú felhasználása	2 985	0	2 985
25	2. Költségvetési maradvány felhalmozási célú felhasználása	0	0	0
26	IV. HITELEK FELVÉTELE	0	0	0
27	1. Működési célú hitelfelvétel	0	0	0
28	2. Felhalmozási célú hitelfelvétel	0	0	0
29	B / FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK (III+IV)	2 985	0	2 985
30	BEVÉTELEK ÖSSZESEN (A+B)	5 747	482	6 229

KMJV Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata
2015. évi kiadásai

adatok ezer Ft-ban

Sor-szám	Feladatcsoport / Feladat / Előirányzat-csoport / Kiemelt előirányzat	Módosított előirányzat 34/2015.(VI.01.) BTNÖ	Módosítás	Módosított előirányzat ./2015.(IX.21.) BTNÖ
1	771 IGAZGATÁSI FELADATOK	547	382	929
2	ÖNKÉNT VÁLLALT FELADAT	547	382	929
3	707102 Útiköltség térítés	397	368	765
4	Működési költségvetés	397	368	765
5	Személyi juttatások	397	368	765
6	707111 Kis értékű tárgyi eszköz beszerzés	50	10	60
7	Felhalmozási költségvetés	50	10	60
8	Beruházások	50	10	60
9	707114 Egyéb üzemeltetési, fenntartási szolgáltatások	100	4	104
10	Működési költségvetés	100	4	104
11	Dologi kiadások	100	4	104
12	773 KULTURÁLIS FELADATOK	5 050	100	5 150
13	ÖNKÉNT VÁLLALT FELADAT	5 050	100	5 150
14	707301 Bolgár kulturális egyesületek támogatása	0	200	200
15	Működési költségvetés	0	200	200
16	Működési célú támogatások áht-n kívülre	0	200	200
17	707302 Bolgár képzőművészeti kiállítás	600	0	600
18	Működési költségvetés	600	0	600
19	Dologi kiadások	600	0	600
20	707303 Költői Est, Író-Olvásó Találkozó	150	0	150
21	Működési költségvetés	150	0	150
22	Dologi kiadások	150	0	150
23	707306 Adventi ünnepkör	250	50	300
24	Működési költségvetés	250	50	300
25	Dologi kiadások	250	50	300
26	707307 Bolgár nemzeti ünnepek	400	0	400
27	Működési költségvetés	400	0	400
28	Dologi kiadások	400	0	400
29	707310 Könyvkiadás támogatása	350	-200	150
30	Működési költségvetés	350	-200	150
31	Dologi kiadások	200	-200	0
32	Működési célú támogatások áht-n kívülre	150	0	150
33	707315 Nemzetiségek Napja	2 800	0	2 800
34	Működési költségvetés	2 800	0	2 800
35	Dologi kiadások	2 800	0	2 800
36	707316 Filmbemutató szervezése	250	50	300
37	Működési költségvetés	250	50	300
38	Dologi kiadások	250	50	300
39	707317 Magyar emlékek Bulgáriában fotóalbum	250	0	250
40	Működési költségvetés	250	0	250
41	Dologi kiadások	250	-250	0
42	Működési célú támogatások áht-n kívülre	0	250	250
43	776 SPORT FELADATOK	150	0	150
44	ÖNKÉNT VÁLLALT FELADAT	150	0	150
45	707318 Nemzetiségi sport programok	150	0	150
46	Működési költségvetés	150	0	150
47	Személyi juttatások	0	150	150
48	Dologi kiadások	150	-150	0
49	KIADÁSOK ÖSSZESEN	5 747	482	6 229
50	Személyi juttatások	397	518	915
51	Munkaadókat terhelő járulékok és szoc. hozzájárulási adó	0	0	0
52	Dologi kiadások	5 150	-496	4 654
53	Elátottak pénzbeli juttatásai	0	0	0
54	Egyéb működési célú kiadások	150	450	600
55	Elvonások és befizetések	0	0	0
56	Működési célú támogatások áht-n belülre	0	0	0
57	Működési célú támogatások áht-n kívülre	150	450	600
58	Tartalékok	0	0	0

KMJV Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata
2015. évi kiadásai

adatok ezer Ft-ban

59	Beruházások	50	10	60
60	Felújítások	0	0	0
61	Egyéb felhalmozási kiadások	0	0	0
62	Felhalmozási célú támogatások áht-n belülre	0	0	0
63	Felhalmozási célú támogatások áht-n kívülre	0	0	0
64	MŰKÖDÉSI KÖLTSÉGVETÉS	5 697	472	6 169
65	FELHALMOZÁSI KÖLTSÉGVETÉS	50	10	60
66	TÁRGYÉVI KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK	5 747	482	6 229
67	Működési hiteltörlesztés	0	0	0
68	Felhalmozási hiteltörlesztés	0	0	0
69	Irányító szervi támogatás folyósítása	0	0	0
70	FINANSZÍROZÁSI KIADÁSOK	0	0	0
71	KIADÁSOK ÖSSZESEN	5 747	482	6 229

Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgar Települési Nemzetiségi Önkormányzata 2015. évi költségvetésének előirányzat-felhasználási terve

	Megnevezés	2015. évi tervezett előirányzat	Január	Február	Március	Április	Május	Június	Július	Augusztus	Szeptember	Október	November	December	adatok ezer Ft-ban
			C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	
1	1. Működési célú támogatások áht-n beltről	3 236	0	0	380	478	0	1 201	116	595	117	116	117	116	
2	1.1. Önkormányzatok működési támogatásai	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
3	1.2. Egyéb működési célú támogatások áht-n beltről	3 236	0	0	380	478	0	1 201	116	595	117	116	117	116	
4	3. Közhatalmi bevételek	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
5	4. Működési bevételek	8	0	0	4	0	0	4	0	0	0	0	0	0	
6	6. Működési célú átvett pénzeszközök	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
7	I. Működési költségvetés (1+3+4+6)	3 244	0	0	384	478	0	1 205	116	595	117	116	117	116	
8	2. Felhalmozási célú támogatások áht-n beltről	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
9	2.1. Felhalmozási célú önkormányzati támogatások	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
10	2.2. Egyéb felhalmozási célú támogatások áht-n beltről	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
11	5. Felhalmozási bevételek	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
12	7. Felhalmozási célú átvett pénzeszközök	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
13	II. Felhalmozási költségvetés (2+5+7)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
14	III. Pénzmaradvány igénybevétele	2 985	0	0	0	2 985	0	0	0	0	0	0	0	0	
15	IV. Hirelfelvétel	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
16	BEVÉTELEK ÖSSZESEN (I+II+III+IV)	6 229	0	0	384	3 463	0	1 205	116	595	117	116	117	116	
17	1. Személyi juttatások	915	0	0	88	86	56	65	34	247	84	85	85	85	
18	2. Munkaadókat terhelő járulékok és szoc. hozzájárulási adó	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
19	3. Dologi kiadások	4 654	0	0	407	0	0	155	0	2 800	323	323	323	323	
20	4. Ellátottak pénzbeli juttatásai	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
21	5. Egyéb működési célú kiadások	600	0	0	0	0	0	0	150	0	250	200	0	0	
22	5.1. Elvonások és befizetések	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
23	5.2. Működési célú támogatások áht-n beltről	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
24	5.3. Működési célú támogatások áht-n kívülről	600	0	0	0	0	0	0	150	0	250	200	0	0	
25	5.4. Tartalékok működési célra	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
26	I. Működési költségvetés (1+2+3+4+5)	6 169	0	0	495	86	56	220	184	3 047	657	608	408	408	
27	6. Beruházások	60	0	0	10	0	0	0	0	0	0	30	0	20	
28	7. Felújítások	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
29	8. Egyéb felhalmozási célú kiadások	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
30	8.1. Felhalmozási célú támogatások áht-n beltről	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
31	8.2. Felhalmozási célú támogatások áht-n kívülről	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
32	II. Felhalmozási költségvetés (6+7+8)	60	0	0	10	0	0	0	0	0	0	30	0	20	
33	III. Finanszírozási kiadások	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
34	KIADÁSOK ÖSSZESEN (I+II+III)	6 229	0	0	505	86	56	220	184	3 047	657	638	408	428	

2. Napirend

Megemlékezés a bolgár nemzeti ünnepekről

Dr. Bocskov Petrov Jordán:

Szeretne hagyományt teremteni azzal, hogy minden hónapban megemlékezzenek az aktuális nemzeti ünnepekről.

Felkéri Végh Péter Tibor képviselőt a megemlékezés megtartására.

Végh Péter Tibor:

Szeptember hónapban két nemzeti ünnepről kell megemlékezniük, melyek a szeptember 6-i Egyesülés napja és a szeptember 22-i Függetlenség napja.

Dr. Bocskov Petrov Jordán:

Megköszöni Végh Péter Tibor képviselő társának megemlékezését.

Kéri a testület tagjait kérdéseiket, hozzászólásaikat, javaslataikat tegyék meg.

Megállapítja, hogy kérdés, észrevétel, hozzászólás nincs. Javasolja a határozat-tervezet elfogadását.

Szavaztatást követően megállapítja, a testület **3 igen, 0 nem és 0 tartózkodással** az alábbi határozatot fogadta el:

73/2015. (IX. 21.) BTNÖ számú határozat

Megemlékezés a bolgár nemzeti ünnepekről

Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata Dr. Bocskov Petrov Jordán elnök szóbeli előterjesztését megtárgyalta és az alábbi határozatot hozta:

A testület megemlékezést tartott a szeptemberi bolgár nemzeti ünnepekről.

Értesítést kapják:

1. A Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzat tagjai
2. Irattár

3. Napirend

Támogatási szerződés kötése a Bolgár Kulturális Fórummal

Dr. Bocskov Petrov Jordán:

Tájékoztatja a testületet, hogy ebben az évben társkiadóként vesznek részt a Szlavisztika mai helyzete című kiadványnak a megjelentetésében. A kiadás a Bolgár Kulturális Fórummal és az ELTE-vel közösen történik. A könyv elkészült, így az anyagiak rendezése is szükséges.

Kéri a testület tagjait kérdéseiket, hozzászólásaikat, javaslataikat tegyék meg.

Megállapítja, hogy kérdés, észrevétel, hozzászólás nincs. Javasolja a határozat-tervezet elfogadását.

Szavaztatást követően megállapítja, a testület **3 igen, 0 nem és 0 tartózkodással** az alábbi határozatot fogadta el:

74/2015. (IX. 21.) BTNÖ számú határozat

Támogatási szerződés kötése a Bolgár Kulturális Fórummal

Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata Dr. Bocskov Petrov Jordán elnök szóbeli előterjesztését megtárgyalta és az alábbi határozatot hozta:

A testület úgy dönt, hogy 200.000,- forint összegben támogatási szerződést kíván kötni a Bolgár Kulturális Fórummal (Székhely: 1112 Budapest, Cirmos u. 1-3, B, 8/47.; Adószám: 18168499-1-43; bankszámlaszám: OTP 11709002-20121503; Képviselő: Vladimirova Milena). A testület a támogatást könyvkiadás nyomdai munkálataira nyújtja.

A fenti költség fedezete Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata 2015. évi költségvetésében a 707301 Bolgár kulturális egyesületek támogatása előirányzaton rendelkezésre áll.

Értesítést kapják:

1. A Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzat tagjai
2. Varga Miklós, a Gazdálkodási Osztály vezetője
3. Irattár

4. Napirend

Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzat kulturális programokon való részvétele

Dr. Bocskov Petrov Jordán:

Tájékoztatja a testület tagjait, hogy a vidéki, fővárosi, külföldi rendezvényeken való megjelenés költségeit – amint korábban is - úgy tudják elszámolni, ha azokról határozatban döntenek. Felsorolja a programokat, melyeken részt vettek illetve részt kívánnak venni:

- 2015. 09. 05. 1 db szgk. Budapest Chavdar Petkov - egyeztetés
- 2015. 09. 15. 1 db szgk. Budapest Budapest Music Center-Atanas Kurtev koncert
- 2015. 09. 17. 1 db szgk. Budapest Bolgár Kult. Intézet-Marin Georgiev könyvbem.
- 2015. 09. 28-
- 2015. 10. 11. 1 db szgk. Bulgária Iskander fotóalbum, fotók készítése (Vidin, Chiprovtsi, Nikopol, Veliko Tirnovo, Draganovo, Polikraiste, Troyan, Chervena Voda, Shumen, Varna, Madara, Stara Zagora, Sofia, Smolyan)

Megkérdezi, van-e további kérdés, észrevétel, javaslat?

Megállapítja további kérdés, észrevétel, javaslat nem hangzott el.

Szavaztatást követően megállapítja, a testület 3 igen, 0 nem és 0 tartózkodással az alábbi határozatot fogadta el:

75/2015. (IX. 21.) BTNÖ számú határozat

Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzat kulturális programokon való részvétele

Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata Dr. Bocskov Petrov Jordán elnök előterjesztését megtárgyalta és az alábbi határozatot hozta:

1. Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata úgy dönt, hogy a tagok tulajdonában lévő gépjárművekkel az alábbi helyszínekre utazik:
 - 2015. 09. 05. 1 db szgk. Budapest Chavdar Petkov - egyeztetés
 - 2015. 09. 15. 1 db szgk. Budapest Budapest Music Center-Atanas Kurtev koncert
 - 2015. 09. 17. 1 db szgk. Budapest Bolgár Kult. Intézet-Marin Georgiev könyvbem.
 - 2015. 09. 28-
 - 2015. 10. 11. 1 db szgk. Bulgária Iskander fotóalbum, fotók készítése (Vidin, Chiprovtsi, Nikopol, Veliko Tirnovo, Draganovo, Polikraiste, Troyan, Chervena Voda, Shumen, Varna, Madara, Stara Zagora, Sofia, Smolyan)
2. A fenti költség fedezete a Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzat 2015. évi költségvetésében 707102 Útiköltség térítés előirányzaton rendelkezésre áll.

Értesítést kapják:

1. A Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzat tagjai
2. Varga Miklós, a Gazdálkodási Osztály vezetője
3. Irattár

5. Napirend

Egyebek

Dr. Bocskov Petrov Jordán:

Elmondja, hogy a Nemzetiségi nap rendben lezajlott. A tapasztalatok megvitatására, javaslatok kidolgozására megbeszélést kezdeményeznek a többi nemzetiségi önkormányzattal.

Kéri a testület tagjait kérdéseiket, javaslataikat tegyék meg.

Megállapítja, hogy kérdés, észrevétel, hozzászólás nincs. Javasolja a határozat-tervezet elfogadását.

Szavaztatást követően megállapítja, a testület 3 igen, 0 nem és 0 tartózkodással az alábbi határozatot fogadta el:

76/2015. (IX. 21.) BTNÖ számú határozat

Egyeztetés kezdeményezése a Nemzetiségi nap rendezvény kapcsán

Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata Dr. Bocskov Petrov Jordán elnök előterjesztését megtárgyalta és az alábbi határozatot hozta:

A testület úgy dönt, hogy egyeztetést kezdeményez a többi nemzetiségi önkormányzattal a Nemzetiségi nap rendezvényével kapcsolatos tapasztalatok megvitatására, javaslatok kidolgozására.

Értesítést kapják:

1. A Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzat tagjai
2. Irattár

Dr. Bocskov Petrov Jordán:

Ahogy a korábbi időszakban is a IV. negyedévre is javasolja a programfüzetet elkészíteni. Ezzel a feladattal Dr. Huszka József elnökhelyettes javasolja megbízni.

Kéri a testület tagjait kérdéseiket, hozzászólásaikat, javaslataikat tegyék meg.

Megállapítja, hogy kérdés, észrevétel, hozzászólás nincs. Javasolja a határozat-tervezet elfogadását.

Szavaztatást követően megállapítja, a testület 3 igen, 0 nem és 0 tartózkodással az alábbi határozatot fogadta el:

77/2015. (IX. 21.) BTNÖ számú határozat

Döntés a IV. negyedévi programfüzet kiadásáról

Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata Dr. Bocskov Petrov Jordán elnök előterjesztését megtárgyalta és az alábbi határozatot hozta:

A testület megbízza Dr. Huszka József elnökhelyettest, a IV. negyedévi programfüzet kiadásával kapcsolatos feladatok elvégzésével.

Értesítést kapják:

1. A Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzat tagjai
2. Irattár

Dr. Bocskov Petrov Jordán:

Tájékoztatja a testületet, hogy a szófiai kiállítás megnyitójának pontos időpontja már végleges. A kiállítást november 9-én nyitja meg – az előzetes egyeztetések szerint – Magyarország bulgáriai nagykövete és Mák Kornél alpolgármester.

Kéri a testület tagjait kérdéseiket, hozzászólásaikat, javaslataikat tegyék meg.

Megállapítja, hogy kérdés, észrevétel, hozzászólás nincs. Javasolja a határozat-tervezet elfogadását.

Szavaztatást követően megállapítja, a testület 3 igen, 0 nem és 0 tartózkodással az alábbi határozatot fogadta el:

78/2015. (IX. 21.) BTNÖ számú határozat
Tájékoztatás a szófiai kiállítás időpontjáról

Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata Dr. Bocskov Petrov Jordán elnök előterjesztését megtárgyalta és az alábbi határozatot hozta:

A Hírös Agóra Kulturális és Ifjúsági Központ Nonprofit Kft-vel közösen rendezett szófiai kiállítást 2015. november 9-én nyitja meg Magyarország bulgáriai nagykövete és Mák Kornél alpolgármester.

Értesítést kapják:

1. A Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzat tagjai
2. Irattár

Dr. Bocskov Petrov Jordán:

Elmondja, hogy a korábbi nyomtató, melyet a testület a működéséhez használt tönkrement, ezért úgy döntöttek, hogy új nyomtatót vásárolnak, melyhez az előleget javasolja, hogy Dr. Huszka József elnökhelyettes vegye fel.

Kéri a testület tagjait kérdéseiket, hozzászólásaikat, javaslataikat tegyék meg.

Megállapítja, hogy kérdés, észrevétel, hozzászólás nincs. Javasolja a határozat-tervezet elfogadását.

Szavaztatást követően megállapítja, a testület 3 igen, 0 nem és 0 tartózkodással az alábbi határozatot fogadta el:

79/2015. (IX. 21.) BTNÖ számú határozat
Előleg felvétele kis értékű tárgyi eszköz vásárlására

Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata Dr. Bocskov Petrov Jordán elnök előterjesztését megtárgyalta és az alábbi határozatot hozta:

1. Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata úgy dönt, hogy felhatalmazza Dr. Huszka József elnökhelyettest 50.000,- forint készpénz előleg felvételére, melyből a testület működéséhez szükséges nyomtatót vásárol.
2. Az előleg felvételére 2015. szeptember hónapban kerül sor.
3. Az előleggel való határidőben történő elszámolási kötelezettség és felelősség Dr. Huszka Józsefet terheli.
4. A fenti költség fedezete Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata 2015. évi költségvetésében a 707111 Kis értékű tárgyi eszköz beszerzése előirányzaton rendelkezésre áll.

Értesítést kapják:

1. A Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzat tagjai
2. Varga Miklós, a Gazdálkodási Osztály vezetője
3. Irattár

Dr. Bocskov Petrov Jordán:

Tájékoztatja továbbá a testületet arról, hogy feladataikat folyamatosan végzik, melyek a következők.

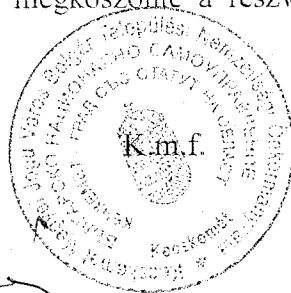
A Városstratégiai Iroda kérése, hogy egyetemi partnert keressenek brüsszeli pályázathoz. Iskolák közötti „testvérkapcsolat” kialakításán is dolgoznak egy szófiai gimnáziummal. A testvérvárosi projektről sincs még döntés, azon is dolgoznak.

Az adventi program kapcsán folyamatos az együttműködés az Evangélikus egyházzal.

A filmhéttel kapcsolatosan már biztos, hogy azt október végén rendezik meg.

A volt Liberté kávéház épületében pedig egy képzőművészeti kiállítást szeretnének rendezni.

Több napirendi pont nem lévén, megköszönte a részvételt és a testület ülését 08 óra 45 perckor bezárja.




Dr. Bocskov Petrov Jordán
elnök


Dr. Huszka József
jegyzőkönyv-hitelesítő